

LICENČNÁ ZMLUVA

uzatvorená podľa zákona č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon
(ďalej len „zmluva“)

Čl. 1

Zmluvné strany

1.1 Rozhlas a televízia Slovenska

sídlo: Mlynská dolina, 845 45 Bratislava

štatutárny orgán: Václav Mika, generálny riaditeľ

IČO: 47 232 480, DIČ: 2023169973, IČ DPH: SK2023169973

bankové spojenie: XXXXXX

číslo účtu IBAN: XXXXXX

zápis: Obchodný register Okresného súdu Bratislava I., oddiel: Po, vložka č.: 1922/B

(ďalej len „**poskytovateľ**“)

a

1.2 Elaia – Design Studio, s.r.o.

sídlo: Táboorská 10, 821 04 Bratislava

štatutárny orgán: Róbert Brenk, konateľ

IČO: 35 945 966, DIČ: 2022033794, IČ DPH: SK 2022033794

bankové spojenie: XXXXXX

číslo účtu IBAN: XXXXXX

zápis: Obchodný register Okresného súdu Bratislava I., oddiel: Sro, vložka č.: 36857/B

(ďalej len „**nadobúdateľ**“)

uzatvárajú túto zmluvu:

Čl. 2

Predmet zmluvy

- 2.1 Predmetom tejto zmluvy je udelenie licencie k sekvenciám z audiovizuálnych záznamov spravodajských šotov, ktorých zoznam je uvedený v Prílohe č. 1 tejto zmluvy v celkovej použitej stopáži max. 15 minút (ďalej len „sekvencie z AVZ“).
- 2.2 Touto zmluvou poskytovateľ udeľuje nadobúdateľovi licenciu na zaradenie sekvencií z AVZ do nového audiovizuálneho diela pod názvom „25 rokov Volkswagen Slovakia“ (ďalej len „**nové AVD**“), ktoré bude šírené v nasledovnom rozsahu:
 - 2.2.1 nekomerčné verejné predvedenie technickým prostriedkom (*premietanie*) s možnosťou 1 (jedného) premietania a to výhradne v rámci podujatia „25 rokov Volkswagen Slovakia“ v priestoroch areálu Volkswagen Slovakia, J. Jonáša 1, Bratislava dňa 30.5.2016,
 - 2.2.2 nekomerčné interné predvedenie technickým prostriedkom (*premietanie*) v rámci závodu Volkswagen Slovakia, Bratislava počas licenčnej doby od 30.5.2016 do 29.5.2019,
 - 2.2.3 sprístupnenie verejnosti na internetovej stránke www.youtube.com, kanál Volkswagen SK, bez možnosti stiahnutia do počítača alebo iného zariadenia užívateľa počas licenčnej doby od 30.5.2016 do 29.5.2018, ak sa zmluvné strany nedohodnú inak.
- 2.3 Poskytovateľ licenciu udeľuje ako nevýhradnú, počas licenčnej doby podľa bodu 2.2, s vecným a teritoriálnym obmedzením podľa bodu 2.2 tejto zmluvy a s oprávnením poskytnúť udelenú licenciu k sekvenciám z AVZ tretej osobe a to výlučne spol. Volkswagen Slovakia, a.s., J. Jonáša 1, 843 02 Bratislava formou poskytnutia licencie alebo udelením sublicencie k celému novému AVD podľa bodu 2.2 tejto zmluvy.

Čl. 3**Práva a povinnosti zmluvných strán**

- 3.1 Poskytovateľ vyhlasuje, že je výrobcom AVZ, z ktorých pochádzajú sekvencie a je oprávnený uzatvoriť túto zmluvu.
- 3.2 Poskytovateľ v rámci vlastných výrobnotechnických kapacít vyhotoví na náklady nadobúdateľa rešerš spravodajských šotov a rozmnoženinu sekvencií z AVZ v digitálnej/elektronickej podobe, ktorú poskytovateľ zašle nadobúdateľovi po úhrade odmeny podľa bodu 4.2 na jeho e-mailovú adresu turtakova@elaia.sk, ak sa zmluvné strany nedohodli inak.
- 3.3 Nadobúdateľ sa zaväzuje, že sekvencie z AVZ použije len spôsobom a v rozsahu licencie podľa čl. 2 tejto zmluvy. Po uplynutí licenčnej doby nadobúdateľ rozmnoženinu sekvencií z AVZ skartuje/zmaže.
- 3.4 Nadobúdateľ sa ďalej zaväzuje, že bez súhlasu poskytovateľa nevykoná v sekvenciách z AVZ podľa tejto zmluvy žiadne úpravy/strihy, vrátane úprav/strihov technického charakteru, najmä takých, ktoré by znížovali hodnotu diel alebo by znevažovali osoby v nich zachytené; vykonanie akýchkoľvek úprav je podmienené písomným súhlasom poskytovateľa. Písomný súhlas musí byť súčasťou zmluvy (ako jej dodatok).
- 3.5 Nadobúdateľ sa zaväzuje, že získa súhlasy a na svoje náklady vysporiada nároky všetkých dotknutých osôb zachytených v sekvenciách z AVZ podľa tejto zmluvy, ak vzniknú, za použitie ich podobizne a prejavov ich osobnej povahy v rámci použitia sekvencií z AVZ spôsobom a v rozsahu podľa čl. 2 tejto zmluvy.
- 3.6 Nadobúdateľ sa zaväzuje najneskôr do 5 dní po finálnom zostrihaní nového AVD nahlásiť poskytovateľovi počet použitých minút sekvencií z AVZ. Nahlásenie sa bude realizovať prostredníctvom e-mailovej komunikácie na e-mailové adresy poskytovateľa: martina.belanova@rtvs.sk a services@rtvs.sk. Na základe tohto nahlásenia vystaví poskytovateľ nadobúdateľovi výúčtovaciu faktúru podľa bodu 4.2 tejto zmluvy.
- 3.7 Nadobúdateľ je povinný nahradiť poskytovateľovi prípadnú škodu, ktorá poskytovateľovi vznikne porušením záväzkov/povinností podľa tejto zmluvy zo strany nadobúdateľa. Nadobúdateľ je povinný uhradiť škodu najneskôr do 5 pracovných dní odo dňa, kedy mu poskytovateľ vznik škody oznámil.

Čl. 4**Odmena**

- 4.1 Za udelenie licencie na použitie sekvencií z AVZ spôsobom a v rozsahu licencie podľa čl. 2 tejto zmluvy a za vyhotovenie rozmnoženiny podľa bodu 3.2 zaplatí nadobúdateľ poskytovateľovi odmenu:
- 4.1.1 Odmena: 605,50 € + 20% DPH;**
- 4.1.1.1 licencia podľa bodu 2.2.1 a 2.2.2 240,00 € + 20% DPH,
- 4.1.1.2 licencia podľa bodu 2.2.3 337,50 € + 20% DPH (predpokladaná použitá stopáž: 15 minút;
22,50 € + 20% DPH /1 použitá začatá minúta),
- 4.1.1.3 vyhotovenie rozmnoženiny 20,00 € + 20% DPH,
- 4.1.1.4 rešerš 8,00 € + 20% DPH.
- Odmena za licenciu v zmysle bodu 4.1.1.2 nie je konečná, bude sa odvíjať od počtu použitých minút podľa bodu 3.6 tejto zmluvy.
- 4.2 Odmenu (bod 4.1.1) uhradí nadobúdateľ na účet poskytovateľa uvedený v záhlaví tejto zmluvy na základe vzájomnej dohody vopred/pred dodaním rozmnoženiny na základe zálohovej faktúry. Faktúra bude vystavená do 15 dní odo dňa dodania a zaslaná na adresu nadobúdateľa. Za deň dodania pre účely DPH sa považuje deň účinnosti zmluvy alebo deň zaplattenia a to ten, ktorý nastane skôr. Vyúčtovacia faktúra bude vystavená na základe nahlásenia počtu použitých minút podľa bodu 3.6 do 15 dní odo dňa doručenia tohto nahlásenia. Splatnosť vyúčtovacej faktúry je 14 dní odo dňa jej vystavenia.
- 4.3 Zmluvné strany sa dohodli, že ak nadobúdateľ nepoukáže uvedenú odmenu na účet poskytovateľa v lehote splatnosti, je poskytovateľ oprávnený fakturovať nadobúdateľovi za každý deň omeškania úrok z omeškania s ročnou úrokovou sadzbou vo výške 9%.

Čl. 5**Záverečné ustanovenia**

- 5.1 Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv Úradu vlády SR.
- 5.2 Zmluvné strany berú na vedomie povinnosť poskytovateľa zverejniť túto zmluvu podľa § 5 a) zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a na tento účel zmluvné strany prehlasujú, že súhlasia so zverejnením zmluvy v rozsahu platnej legislatívy.

- 5.3 Všetky zmeny alebo dodatky tejto zmluvy možno urobiť len písomnou formou po dohode oboch zmluvných strán, musia byť číslované a budú tvoriť nedielnu súčasť tejto zmluvy.
- 5.4 Poskytovateľ môže od tejto zmluvy odstúpiť, ak mu nadobúdateľ nezaplatí dohodnutú odmenu riadne a včas podľa bodu 4.2 alebo ak nesplní alebo poruší niektorý zo záväzkov/povinností prevzatých touto zmluvou.
- 5.5 Právne vzťahy neupravené touto zmluvou sa riadia podľa príslušných ustanovení Autorského zákona, Obchodného zákonníka alebo iných všeobecne záväzných právnych predpisov platných v Slovenskej republike.
- 5.6 Zmluvné strany sa zaväzujú, že prípadné spory, ktoré vzniknú pri plnení tejto zmluvy, budú riešiť predovšetkým dohodou. Pokiaľ k dohode nedôjde, zmluvné strany sa výslovne dohodli, že spory budú riešiť prostredníctvom príslušného súdu SR.
- 5.7 Táto zmluva je vyhotovená v dvoch vyhotoveniach v slovenskom jazyku, po jednom pre každú zmluvnú stranu.
- 5.8 Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak toho, že obsah tejto zmluvy zodpovedá ich skutočnej a slobodnej vôli ju podpísali.

V Bratislave, dňa

.....
Róbert Brenk
konateľ
Elaia – Design Studio, s.r.o.

.....
Václav Mika
generálny riaditeľ
Rozhlas a televízia Slovenska

Príloha č. 1
k Licenčnej zmluve č. ZM2011150

Zoznam audiovizuálnych záznamov spravodajských šotov, z ktorých pochádzajú sekvencie:

1. „Volkswagen“, 6L014458
2. „Volkswagen žije“, 6L020977
3. „Volkswagen-základná zmluva“, 6L035740
4. „Volkswagen v Martine“, 6L036126
5. „50 000 vozidlo a 400 000 prevodovka vyrobená v závode“, 6L035740
6. „Slávnosť odovzdania 100 000-ceho Volkswagenu“, 6L041876
7. „Návšteva M. Dzurindu vo Volkswagene“, 6L046890